

你好佐倉

出版人：佐倉市役所计划政策部广报课 ☎(043)484-1111 转 2275; (043) 484-6103, 传真:043-486-8720, 网址: <http://www.city.sakura.lg.jp>
半月刊「こうほう佐倉」是佐倉市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯,除了日文版以外,市役所另外还以月刊方式,定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版,在市役所网页上也可以阅读。如有需要者请打电话至广报课,我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五,询问处为市役所 1 号馆 3 楼计划政策部广报课,请多多利用。

让人们选上未来的佐仓是目前的基盘 新年佐仓市市长致词

恭喜大家新年好。借此机会,让我先向全体市民表示我虔敬的谢意,感谢大家平日对市役所所赐予的协助与合作。并衷心的希望在新的一年里各位能随心所成。



今年是『第 4 次佐仓市总合计划后期基本计划』策划成果的最后的一个年度。最要紧的任务里,如何处理人口减少及如何立策少子高龄化的实行方针,是目前以来在各种努力的施政策划中达至最高峰的一年。

先是对于,继续不断努力维持待机儿童为零数及整備保育园的环境。而且在市内日常生活的圈域里,完善充实抚养孩子的支援中心,以确立保有对孩子养育成长有咨询商量的体制及场所。再来是对高龄者以尊重老一辈的意向,尽最大的诚意策划地区性扶助活动。在市内的五圈域里的综合支援中心的处点里,对无论需不需要护理的市民们,作护理环境维修调整的扩充,并迅速全力的彻底实行。

在四月将预定开设『佐仓市スマートオフィスプレイス』,作为对创立新事业、设立新公司的有志者及对多项工作形态有兴趣市民们的中心据点。支持开发未来先驱产业。推进和官方企业系手的新佐仓。

今后我们将不断恒持初心继续努力,且在各方面更进一步策划,以走向良品质、高格调的中坚城市。让市民以佐仓市为傲,并吸引更多的人们至市内的来访。在此谨祝,各位市民身体健康,万事如意。

佐仓市市长 藤 和雄

招福开运～佐仓七福神巡游



七福神是日本的一种民间信仰,市内的神社和寺庙里面可找到各种福神。「北総四都市的街坊如同再次呈现的江户时代」被认定为日本遗产之一的佐仓。不妨利用过年的假日,到各寺庙神社巡游一番,顺手盖上七福神巡游的纪念官章以迎接新的一年。

【官印章纸贩卖所】各庙寺(下图编号和红色框印内所示)。佐仓市观光协会 1 月 1 日(周二)～3 日(周四)新年休馆。手づくり工房さくら 1 月 1 日(周二)～3 日(周四)公休。甘味処いちおか(周日、假日公休)。

【日期】1 月 1(周二)至 10 日(周四)及每个月 10 日。

【时间】10:00～16:00(各寺庙)

【费用】盖章一次 200 日元,

(大聖院和麻賀多神社盖两个印张 300 日元)印章纸 400 日元,盖有全部庙寺纪念官印章纸为 2,000 日元(贩卖于手づくり工房さくら及甘味処いちおか)。

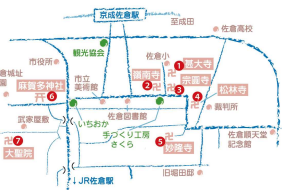
※在各庙寺如有无盖章之设置时,请麻烦至手づくり工房さくら或是甘味処いちおか馆盖印。

※因大聖院的大黑天和松林寺的毘沙门天是秘佛,而无法进入参观。敬请见谅。

【询问】佐仓七福神会事务所 ☎・FAX 308-7072

请注意

如果您的手上已持有个人编号通知书或者是个人编号卡。请提高警觉注意保管,以免个人情报的走漏,造成被利用的违法行为。【询问】市民课 484-6121



身着和服散步佐仓城下街头



一次就好,想象自己身着和服散步城下的画面。今年的初春你是主角,请别错过这仅好的机会。以下日期身着和服可免费参观旧堀田宅、武士宅、佐仓顺天堂纪念馆。有和服租借及付费为你穿着。

【费用】一人 3000 日(附有抹茶点心及纪念照)。小学生以下一人 2000 日元,两个人以上一人 1500 日元。自带和服者穿着费用 2500 日元,穿服前来参加者参加费 1500 日元。【时间】10:00～【会场】旧平井家住宅

【日期】2 月 10、24 日,3 月 2、3、10、17、21、24、31 日,4 月 6、14、21 日的各各周六、周日及假日。

【预约、询问】佐仓一里塚 ☎483-3535※需申请报名※在新町大道。请自行携带日式短布袜。

新春风筝大会

过新年时日本时兴放风筝。有无兴趣试试看呢!不论是自己作的还是商店买来的,只要放的高你就是胜者!参加者请直接前往会场,谢谢合作。

【日时】1 月 20 日(周日),9:30～11:30。风雨天中止。

【会场】岩名运动公园田径场。免费。无需事先报名

【询问】儿童青少年课(青少年咨询员联络协议会事務局) ☎484-6190 岩名运动公园田径场(当天) ☎483-0131

佐倉草笛之丘新春活动 …【询问】☎485-7821

◆免费请您喝新春甜酒(无需申请报名) 另外有贩卖烤番薯共四次

【日时】1 月 2、3 日(周三、四)11:00～※开园时间 9:00～17:00。1 月 2 日(周三)免费入园。平日日～入园费大人 410 日元、中小学生 100 日元、儿童免费



迎春



2019年成人典礼

日本为祝贺年满二十岁者而举行的仪式，又称为成人节。时间在每年一月的第二个星期一。就像中国古代男子的弱冠典礼。佐仓市为新成人

举办一年一次的庆祝会，欢迎他们加入成人的行列。

【会场】市民音乐厅 【日时】2019年1月14日（周一）
◎典礼时间各35分钟。 臼井·千代田地区10:00～
志津地区11:30～ 佐仓·根乡·和田·弥富地区13:30～
◎入场为各典礼的30分钟前受理。

【对象】1998年4月2日～1999年4月1日之间出生
※通知书已于11月时邮寄至府上，当天请别忘记系带。
万一没有收到、遗失或者是迁出市外却想在佐仓会场出席者，如是2018年12月1日之后迁入的新成人，在当天的再发行处（在会场内）可申请发行。※会场当天将有交通拥挤的可能，请多利用公共交通工具感谢您的合作。请注意，当天会场禁止系带危险物品、饮料食品等。

【询问】儿童青少年课 484-6190

好消息 佐仓市新设护照办理中心

于1月4日（周五）在佐仓世纪中心开始办理申请、领照的手续。请注意，在市役所不接受办理护照的任何手续。凡是◇在佐仓市或是千叶县有登记的居民◇没有住民登记但居住在本县的人士。

【手续】△第一次申请护照或是手持的护照过期重新申请的人△护照有效期限不满一年的人▲加补签证栏页的人△变更姓名、户籍地的手续△护照被偷、遗失、焚烧破损的人△护照交回的办理手续【询问】护照中心 308-3325

【办公日】周一至周五和第2、4的周日（只有办理交付）

【时间】9:00～16:30※周六、国定假日、补假日、过年期间（12/29～1/3）是休息日。但如第2、4的周日是国定假日也上班。请注意周一本馆的市民服务中心是公休日，户籍藤本等的申请资料请事先准备好。

【办理手续的需要日数】△9天▲7天（不包括休息日）

招募市营住宅居民

【募集期间】1月15（周二）至31日（周四）17:15止。

募集申请书在住宅课，各出張所，弥富派出所，

市内的各各市民服务中心等可领取索取。

【募集资格】符合下记全项条件的人①在市居住满一年以上，并且按时交付市民税者②有亲属同居者，或是家族条件状况下的单身者③居住还境贫困④低收入（月收入在15万8千日元以下。高龄者家庭、伤残者家庭等在21万4千日元以下）⑤有同程度以上收入的连带保证人⑥申请者和同居者皆非黑社会团伙者。

※月租是由租主的收入与住屋条件来作决定，年年不同。

市营大蛇住宅～二间		
一般住宅户/3DK 2户	房租	23,300～46,200日元
市营藤沢住宅～二间		
一般住宅户/3DK 1户	房租	20,600～40,400日元
老龄住宅户/3DK 1户	房租	20,600～40,400日元
市营堀之内住宅～一间		
多子住宅户/4DK 1户	房租	24,500～48,200日元

【申请方法】请把填写好的申请书并附上所需资料，前往市役所的住宅课提出申请。不可用邮寄方式申请。

【询问】住宅课 住宅担任班 ☎484-6168

新春年初各行政机关等营业开始日

1月4日（周五）～

◆市役所・出張所・派出所◆自动交付机服务处（市役所、臼井站南口臼井情报室、由加里山丘出張所）
◆男女平等参画推进中心◆消费生活中心◆保育园
◆学童保育所◆儿童抚养支援中心◆儿童中心
◆老幼之馆◆健康管理中心◆西部・南部保健中心
◆佐仓世纪中心◆青年广场◆地域包括支援中心
◆市民体育馆◆青少年体育◆体育资料馆
◆岩名运动公园田径场、网球场、球技场
◆直弥网球场◆日落山丘网球场◆观光情报中心

1月5日（周六）～

◆市民服务中心◆西志津交流中心◆和田乡村馆
◆千代田・染井野交流中心◆市民公益活动支援中心
◆志津交流中心◆佐仓交流中心◆青少年中心
◆西部・南部地域福祉中心◆公民馆◆图书馆
◆市民音乐厅◆佐仓新町御囃子馆◆市立美术馆
◆武士宅邸、旧堀田邸、佐仓仓顺天堂纪念馆

冬季休业～2月底

◆大作球场◆长嶋茂雄纪念岩名第2球场

有关年初垃圾的收集方法

1月4日（周五）可燃垃圾开始恢复平常收集日程。由于年初垃圾收量特多，请分担在其他收集日，感谢您的合作。

【询问】废弃物对策课 ☎484-6149

图书馆 免费活动

◆2、3岁故事书、游戏 佐仓南图书馆…☎483-3000

【日时】1月9、23日（周三）10:30～11:00 内容同。

【对象】2、3岁儿童及其监护人各15组（报名先后顺序）

【报名】9:00～17:00之间以电话或直接到柜台报名。

◆木偶戏（无需申请报名）

「三头小猪～日本童话」还有其他

1月17日（周四）15:30～西志津交流中心 ☎488-0904

「手套～てぶくろ」适合幼儿

1月18日（周五）10:30～臼井公民馆 ☎461-6221

1月19日（周六）11:00～佐仓图书馆 ☎485-0106

1月24日（周四）10:30～佐仓南图书馆 ☎483-3000

有关虐待儿童的联络与商量

●市役所儿童青少年课 ☎484-6263 休日夜间 ☎484-1111

●儿童家庭 ☎110（全天），县中央儿童相談所 ☎252-1152

●佐仓警察局（全天） ☎484-0110

休日・夜间的漏水（紧急联络）

24小时服务・年中无休（佐仓市管工事公会）☎485-8660

新年1月1～3日休息日的急疹处

受诊时别忘了带保险证・小孩医疗费补助受给票

休假日值班医生的电话服务 ☎484-2516

【时间】8:30～22:00（日语录音指南）

☆白天：内科、外科、牙科 G晚间：外科

休假日夜间急病诊疗所（健康管理中心里边）☎239-2020

G19:00～21:45 内科、牙科

小孩初期急病诊疗所（健康管理中心里边）☎485-3355

☆白天9:00～16:45 G19:00～隔日早晨5:45

儿童急病电话咨询（县医生协会）

G晚间：☎#8000（每天受理）19:00～隔天早上6:00

过年期间